

# EL NORTE

Diario Católico Monárquico

Año II  
De Elecciones Municipales

Candidatura  
tradicionalista

D. Enrique Gifre Serra  
para el distrito Primero

D. Joaquín Font y Fargas  
para el distrito Segundo y

D. José María Noguera Vilau  
para el distrito Tercero

Notas varios

S. Iglesias

Nuestro querido correligionario y bañador Diputado por Gerona don Dalmo Iglesias, encuentrase en esta ciudad desde ayer con motivo de las elecciones municipales.

El deber de votar.—Artículos

Artículo 2º Todo elector tiene el derecho y el deber de votar en cuantas elecciones fueren convocadas en su distrito.

Art. 84. El elector que sin causa alguna dejase de emitir su voto en la elección efectuada en su distrito, será castigado:

1º Con la publicación de su nombre en la censura por haber dejado incumplido su deber civil y para que aquella figura en cuenta como nota desfavorable en la carrera administrativa del elector castigado si tuviera esa causa.

2º Con un recargo de un 2 por 100 de la contribución que pagare al Estado tanto no vuelva a tomar parte en la elección.

Si el elector percibiese sueldo o haberes durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-

beres durante el tiempo que co-

mpresiones

Si el elector percibiese sueldo o ha-</

des y las melodías, que conservando el giro metódico fueran propias de esta Diócesis, melodías que no sería difícil hallarlas en algunos libros cantoriales de nuestras iglesias.

Damos con lo dicho por suficiente demostrada la necesidad de la celebración de un Congreso Diocesano de música litúrgica y reservándonos para otro día insistir sobre el asunto, alentamos desde estas columnas al M. Rué en la obra emprendida á la que auguramos un feliz éxito, ofreciéndole, aunque desprovistos de la autoridad que confiere el desempeño de un cargo, a cooperar á una obra tan simpática y necesaria.

OFRA.

## GENERALES

Desde RIPOLL:

El pasado Junes se celebró en la Iglesia de San Eulalio de esta villa un solemne oficio para solemnizar la traslación de las reliquias del Santo. Asistieron á dicho acto buen número de fieles.

La feria celebrada el ultimo lunes vióse muy poco concurrida, por cuyo motivo fueron escasas las transacciones que se efectuaron.

Se hallan muy adelantadas las obras de ensanche de la fábrica de la Colonia de Santa María, sita en el término municipal de la parroquia de Ripoll.

Durante los días 10, 11 y 12 del corriente celebrará su fiesta mayor la fábrica de Pernau, del término de San Martín de Armançac (Campdevanol), con funciones religiosas, bailes, sardanas, serenatas, juegos de cuaca y un concurso de sardanistas en el que se adjudicarán tres premios en metálico de 25, 15 y 10 pesetas á los que mejor bailen y repartan la sardana al estilo ampuedanés. Los que deseen inscribirse para el concurso deben dirigirse á don Mariano Palomeras, fábrica de Pernau. El programa de la misma corre á cargo de la orquesta «La Protectora Torellonense». Asistirá también la sociedad coral «La Sempreviva» de Campdevanol, que cantará algunas obras de su repertorio.

**ENFERMOS DEL PECHO.**—Tuberculosis, bronquitis, catarrus crónicos, tos, infecciones gripeales, raquitismo, inapetencia, enfermedades consumtivas, se curan con la «Solución Benedicta de glicerofosfato de cal con creosol» la preparación más racional para combatir dichas dolencias, como lo testifican famosos médicos y su uso en los hospitales.

Fracos 2'50 pesetas en farmacias, y en la autor, Dr. Benedicto, S. Bernardo, 41, Madrid.

**La Hormiga de Oro.**—Esta acreditada Ilustración viene en su número 45 nutrida de texto agradable y de actualidad y con numerosos grabados sobre asuntos tales como el homenaje al maestro Pedrell; «La Resurrección» del rosario monumental de Montserrat; la Banda municipal de Madrid en Barcelona; en las Escuelas Pías de Tarrasa; Juventud antoniana de Barcelona; funerales del general Ordóñez en Valencia; muerte del maestro Giner y del general Ríos; inauguración de una escuela gratuita en Valencia; el general Echagüe y los estudiantes; entierro de la hija del Presidente del Consejo de Ministros; una obra filantrópica en Soba; Congreso Odontológico; en los salones de «El Debate»; notas de Gerona y de Bandol; Asar bleu Americanista en Mataró; la guerra turco-árabe; la revolución en China con de tales de palpitante interés, de actualidad.

Desde SAN FELIU DE GUIXOLS. —Se está trabajando con gran actividad en las obras de ampliación de la casa-cuartel de la guardia civil, instalada en el ex convento de esta población. Antes los guardias disponían del segundo piso del citado ex convento; y en adelante dispondrán además del primer piso, convenientemente reformado, y de un piso levantado sobre la cuadra, al lado del mismo edificio.

Ayer se recibió la comunicación oficial trasladando á esta ciudad la capitana que antes residía en Sta. Coloma de Farnés. Este puesto, que sólo constaba de 8 individuos, ha sido ya aumentado hasta 16 guardias.

A la empresa constructora de nuestro puerto le han sido concedidos dos años de prórroga para la conclusión

de las obras, lo que coloca á dicha empresa en situación ventajosa para realizar la ampliación del muelle en caso de ser concedida la demolición del fortín.

La comisión de la Diputación provincial ha informado favorablemente la petición de devolución de las candidas cobradas indebidamente como arbitrios extraordinarios establecidos por nuestro Ayuntamiento y que fueron revocados por el ministerio de la Gobernación.

El 1.º de enero del año próximo entrará en vigor el acuerdo de substancial de consumos, habiendo sido ya comenzados por los sindicos nombrados los trabajos preliminares para la impresión del reparto.

Están muy adelantadas las obras de ampliación de la capilla y reforma del Colegio de las Hermanas Carmelitas. El templo tendrá 18 metros de largo por 7 de ancho, y dentro de la sobriedad de sus líneas de bello estilo gótico producirá seguramente buenas efectos artísticos.

DON ENRIQUE ROCA PINET,

médico cirujano del Hospital (sección de partos) y Hospicio provinciales, comunica á su clientela haber trasladado su despacho de la Plaza Constitución 82-a á la calle CIUDADANOS NUM. 15-1-2-A.

(Consulta.—Mañana: de 11 y media á 1.

Tarde: de 6 á 8. Festivos: De 11 á 1).

En el mercado, recientemente celebrado en la ciudad de Vich, la nota sobresaliente la constituyó la feria que tuvo efecto con motivo de las compras de ganado para el ejército y el concurso de potros y potrancas nacidos durante la última primavera.

La comisión de compras del ejército adquirió nueve cabezas entre caballos y yeguas, pagándose en total sobre 11.000 pesetas.

En el concurso de potros el número de ejemplares no era tan numeroso como había derecho á esperar, dadas las condiciones en que se halla aquella comarca.

El barón de Purroy presidió el Jurado en calidad de vicepresidente de la Sociedad del caballo de tiro ligero.

Fueron repartidas 270 pesetas en premios, siendo en su mayoría los ejemplares presentados procedentes de los semetales de la remonta.

Por Pastoreo abusivo ha sido denunciado al juez municipal de Palafrugell el vecino de esa villa Juan Cristina Serra.

Lá cátedra agrícola ambulante que crea la Diputación provincial de Tarragona, dentro de poco tiempo comenzará sus trabajos, comprendiéndose en estos todo lo referente á conferencias, consultas, concursos, selección de semillas, campos de experiencia y demostración, federación de sociedades agrícolas, industria pecuaria, forrajes, riegos, estudio de plagas, nuevas escravaciones, análisis de productos y biblioteca agrícola.

Seguramente el próximo día 18 tendrá lugar la inauguración del laboratorio-museo patológico vegetal, instalado en la Jefatura del Servicio Agronómico de la provincia de Barcelona.

A este acto ha prometido asistir el director general de Agricultura, don Tesifonte Gallego.

DENTISTAS.—Joven de 23 años, inmejorable referencias y modestas pretensiones se ofrece como mecánico-dentista. Dígase á nuestra Redacción.

## El calendario de 1912

Las recientes disposiciones que respecto á alguna de las fiestas de la Iglesia ha dictado Su Santidad, Pío X, dan carácter de interés al calendario del próximo año, por lo que nos ocuparemos de las mas interesantes variaciones que en él se introducen.

El año 1912 es bisiesto.

Entre las fiestas móviles hay que anotar que la Quincuagésima (Carnaval) se celebra el 18 de Febrero; Pascua de Resurrección, 7 de Abril; la de Pentecostés, 26 Mayo; Santísima Trinidad, 2 de Junio; Sagrado Corazón de Jesús, 14 de Junio, y Nuestra Señora del Rosario, el 6 de Octubre.

Por el decreto pontificio de Junio del presente año, quedan reducidos los días en que se hace obligación de oír misa y no se puede trabajar en los siguientes:

Todos los domingos, los días de la

Circuncisión, Epifanía y Ascensión del Señor, de San Pedro y San Pablo, de la Asunción y de la Inmaculada Concepción de Nuestra Señora y el de la Natividad del Señor.

Se suprime las fiestas de los Patrones bajo los conceptos de oír misa y abstenerse de obras serviles.

La fiesta de San José, que deja de ser de precepto, sigue celebrándose el 19 de Marzo con el nombre de «Commemoración solemne de San José, Espouse de la Santísima Virgen, Confesor, y el tercer domingo después de Pascua se celebrará la fiesta del Patriarcado con el nombre de «Solemnidad de San José, Espouse de la Santísima Virgen, Confesor, Patron de la Iglesia Universal».

El Corpus Christi se celebrará sin precepto, el jueves de la semana de la Trinitad (8 de Junio), el primer domingo siguiente se celebrará la procesión solemne con el Santísimo Sacramento, acompañado de la bendición de la Cruz.

La V. O. T. de San Francisco celebra el próximo martes misa de Co- munión General, á las siete y media y por la tarde, á las cuatro, la función religiosa de costumbre, en la iglesia de San Lucas.

Mañana, lunes 13 del actual, empezará en la Iglesia de la Ilustre y Venerable Congregación de Nuestra Señora de los Dolores de esta ciudad, el solemne septenario, con que anualmente se honra á la Santísima Virgen.

Todas las misas se celebrarán más tarde, siendo las de 11 y 11 y media con exposición de S. D. M.

Por la tarde, empezará la función á las 5 y media con el ejercicio del septenario, cantando la orquesta varios motetes.

Habrá sermon todos los días que predicator el M. I. señor doctor don Agustín Maymí, canónigo de esta Santísima Iglesia Catedral Basílica.

Concluirá la función con la Salve.

El domingo, dia 19, último del septenario, habrá comunión general á las 8 de la mañana, así en la iglesia de la Alcaldía.

Ayer mañana el veterinario municipal señor Alemany decomisó en el mercado varias partidas de setas (unas 3 arrobas en junta) que no reunían las apetecibles condiciones de salubridad para el consumo.

Antigua casa de huéspedes FALGUERAS de José Ginesta, calle de Mercaderes Gerona. Notablemente transformada y decorada con gusto. Se sirve á la carta.

Habitaciones con confort y elegancia.

El Comité provincial de damas para la lucha contra la tuberculosis celebró el jueves sesión, bajo la presidencia de doña Rosa Berenguer de Ciurana, acordando abrir un segundo concurso para premiar á las madres que, con menos recursos, cuiden mejor del aseo de sus hijos. Las bases se harán públicas en breve.

En el matadero fué decomisada ayer mañana por el veterinario-director del mismo, señor Gimbernat, una ternera atacada de tuberculosis, que, por orden de la Alcaldía, fué incinerada.

En el matadero fué decomisada ayer mañana por el veterinario-director del mismo, señor Gimbernat, una ternera atacada de tuberculosis, que, por orden de la Alcaldía, fué incinerada.

No dejeis de visitar la tienda, única en su género, «LA CANASTILLA DE ORO», donde encontraréis cuanto pueda interesar en ropas blancas, confeccionadas con suma perfección, á precios imbatibles. Precisa verlo para convencerse de la variedad en juegos de mesa, cama, strousseau, denoviae, etc.—Calle Cort-Real, 9 (Voltes de Rosés), Gerona.

El sábado 18 del actual, debutará en nuestro primer coliseo, la célebre compañía Juvenil Italiana de ópera y opereta de los Hermanos Bieland. Seguiremos entendido trae un nutrido y selecto repertorio, que con la acabada interpretación que sabe dar á las obras que pone en escena tan reputada compañía, seguramente hará las delicias de nuestro público durante una corta temporada. Las primeras obras que pondrán en escena serán «Geisha», «Primavera Scapigliatta», «Vedova Allegra», «Princesa del Dollar», y otras del repertorio antiguo y moderno.

El sábado 18 del actual, debutará en nuestro primer coliseo, la célebre compañía Juvenil Italiana de ópera y opereta de los Hermanos Bieland. Seguiremos entendido trae un nutrido y selecto repertorio, que con la acabada interpretación que sabe dar á las obras que pone en escena tan reputada compañía, seguramente hará las delicias de nuestro público durante una corta temporada. Las primeras obras que pondrán en escena serán «Geisha», «Primavera Scapigliatta», «Vedova Allegra», «Princesa del Dollar», y otras del repertorio antiguo y moderno.

El sábado 18 del actual, debutará en nuestro primer coliseo, la célebre compañía Juvenil Italiana de ópera y opereta de los Hermanos Bieland. Seguiremos entendido trae un nutrido y selecto repertorio, que con la acabada interpretación que sabe dar á las obras que pone en escena tan reputada compañía, seguramente hará las delicias de nuestro público durante una corta temporada. Las primeras obras que pondrán en escena serán «Geisha», «Primavera Scapigliatta», «Vedova Allegra», «Princesa del Dollar», y otras del repertorio antiguo y moderno.

El sábado 18 del actual, debutará en nuestro primer coliseo, la célebre compañía Juvenil Italiana de ópera y opereta de los Hermanos Bieland. Seguiremos entendido trae un nutrido y selecto repertorio, que con la acabada interpretación que sabe dar á las obras que pone en escena tan reputada compañía, seguramente hará las delicias de nuestro público durante una corta temporada. Las primeras obras que pondrán en escena serán «Geisha», «Primavera Scapigliatta», «Vedova Allegra», «Princesa del Dollar», y otras del repertorio antiguo y moderno.

El sábado 18 del actual, debutará en nuestro primer coliseo, la célebre compañía Juvenil Italiana de ópera y opereta de los Hermanos Bieland. Seguiremos entendido trae un nutrido y selecto repertorio, que con la acabada interpretación que sabe dar á las obras que pone en escena tan reputada compañía, seguramente hará las delicias de nuestro público durante una corta temporada. Las primeras obras que pondrán en escena serán «Geisha», «Primavera Scapigliatta», «Vedova Allegra», «Princesa del Dollar», y otras del repertorio antiguo y moderno.

El sábado 18 del actual, debutará en nuestro primer coliseo, la célebre compañía Juvenil Italiana de ópera y opereta de los Hermanos Bieland. Seguiremos entendido trae un nutrido y selecto repertorio, que con la acabada interpretación que sabe dar á las obras que pone en escena tan reputada compañía, seguramente hará las delicias de nuestro público durante una corta temporada. Las primeras obras que pondrán en escena serán «Geisha», «Primavera Scapigliatta», «Vedova Allegra», «Princesa del Dollar», y otras del repertorio antiguo y moderno.

El sábado 18 del actual, debutará en nuestro primer coliseo, la célebre compañía Juvenil Italiana de ópera y opereta de los Hermanos Bieland. Seguiremos entendido trae un nutrido y selecto repertorio, que con la acabada interpretación que sabe dar á las obras que pone en escena tan reputada compañía, seguramente hará las delicias de nuestro público durante una corta temporada. Las primeras obras que pondrán en escena serán «Geisha», «Primavera Scapigliatta», «Vedova Allegra», «Princesa del Dollar», y otras del repertorio antiguo y moderno.

El sábado 18 del actual, debutará en nuestro primer coliseo, la célebre compañía Juvenil Italiana de ópera y opereta de los Hermanos Bieland. Seguiremos entendido trae un nutrido y selecto repertorio, que con la acabada interpretación que sabe dar á las obras que pone en escena tan reputada compañía, seguramente hará las delicias de nuestro público durante una corta temporada. Las primeras obras que pondrán en escena serán «Geisha», «Primavera Scapigliatta», «Vedova Allegra», «Princesa del Dollar», y otras del repertorio antiguo y moderno.

El sábado 18 del actual, debutará en nuestro primer coliseo, la célebre compañía Juvenil Italiana de ópera y opereta de los Hermanos Bieland. Seguiremos entendido trae un nutrido y selecto repertorio, que con la acabada interpretación que sabe dar á las obras que pone en escena tan reputada compañía, seguramente hará las delicias de nuestro público durante una corta temporada. Las primeras obras que pondrán en escena serán «Geisha», «Primavera Scapigliatta», «Vedova Allegra», «Princesa del Dollar», y otras del repertorio antiguo y moderno.

El sábado 18 del actual, debutará en nuestro primer coliseo, la célebre compañía Juvenil Italiana de ópera y opereta de los Hermanos Bieland. Seguiremos entendido trae un nutrido y selecto repertorio, que con la acabada interpretación que sabe dar á las obras que pone en escena tan reputada compañía, seguramente hará las delicias de nuestro público durante una corta temporada. Las primeras obras que pondrán en escena serán «Geisha», «Primavera Scapigliatta», «Vedova Allegra», «Princesa del Dollar», y otras del repertorio antiguo y moderno.

El sábado 18 del actual, debutará en nuestro primer coliseo, la célebre compañía Juvenil Italiana de ópera y opereta de los Hermanos Bieland. Seguiremos entendido trae un nutrido y selecto repertorio, que con la acabada interpretación que sabe dar á las obras que pone en escena tan reputada compañía, seguramente hará las delicias de nuestro público durante una corta temporada. Las primeras obras que pondrán en escena serán «Geisha», «Primavera Scapigliatta», «Vedova Allegra», «Princesa del Dollar», y otras del repertorio antiguo y moderno.

El sábado 18 del actual, debutará en nuestro primer coliseo, la célebre compañía Juvenil Italiana de ópera y opereta de los Hermanos Bieland. Seguiremos entendido trae un nutrido y selecto repertorio, que con la acabada interpretación que sabe dar á las obras que pone en escena tan reputada compañía, seguramente hará las delicias de nuestro público durante una corta temporada. Las primeras obras que pondrán en escena serán «Geisha», «Primavera Scapigliatta», «Vedova Allegra», «Princesa del Dollar», y otras del repertorio antiguo y moderno.

El sábado 18 del actual, debutará en nuestro primer coliseo, la célebre compañía Juvenil Italiana de ópera y opereta de los Hermanos Bieland. Seguiremos entendido trae un nutrido y selecto repertorio, que con la acabada interpretación que sabe dar á las obras que pone en escena tan reputada compañía, seguramente hará las delicias de nuestro público durante una corta temporada. Las primeras obras que pondrán en escena serán «Geisha», «Primavera Scapigliatta», «Vedova Allegra», «Princesa del Dollar», y otras del repertorio antiguo y moderno.

El sábado 18 del actual, debutará en nuestro primer coliseo, la célebre compañía Juvenil Italiana de ópera y opereta de los Hermanos Bieland. Seguiremos entendido trae un nutrido y selecto repertorio, que con la acabada interpretación que sabe dar á las obras que pone en escena tan reputada compañía, seguramente hará las delicias de nuestro público durante una corta temporada. Las primeras obras que pondrán en escena serán «Geisha», «Primavera Scapigliatta», «Vedova Allegra», «Princesa del Dollar», y otras del repertorio antiguo y moderno.

El sábado 18 del actual, debutará en nuestro primer coliseo, la célebre compañía Juvenil Italiana de ópera y opereta de los Hermanos Bieland. Seguiremos entendido trae un nutrido y selecto repertorio, que con la acabada interpretación que sabe dar á las obras que pone en escena tan reputada compañía, seguramente hará las delicias de nuestro público durante una corta temporada. Las primeras obras que pondrán en escena serán «Geisha», «Primavera Scapigliatta», «Vedova Allegra», «Princesa del Dollar», y otras del repertorio antiguo y moderno.

El sábado 18 del actual, debutará en nuestro primer coliseo, la célebre compañía Juvenil Italiana de ópera y opereta de los Hermanos Bieland. Seguiremos entendido trae un nutrido y selecto repertorio, que con la acabada interpret

# Telegráficas y Telefónicas

## Extranjero

lacción que una gran potencia puede poner en juego, en paz o en guerra, ha estado siempre dispuesta a defender el honor de la nación; que el ejército y la marina están en igual caso, y que no ha existido la pretendida retirada ante Inglaterra.

A propósito del discurso de Lloyd George, dice Alemania hizo observaciones a Inglaterra, significándole que las negociaciones franco-alemanas no afectan en modo alguno a los intereses de aquel país; pero si éste creía lo contrario, debía obrar por la vía diplomática.

Inglaterra manifestó que no deseaba tomar parte en las negociaciones; pero el discurso de Lloyd George no contribuyó a mejorar las relaciones anglo-alemanas.

Declara el orador que el reparto de Marruecos pudiera llevar a la guerra y que nadie le daba saber si una guerra con nuestros vecinos tendría que suscitarla algún día Alemania; pero que el discurso de Lloyd George no contribuyó a mejorar las relaciones anglo-alemanas.

Sobre la base de la nueva inteligencia se puede establecer y estrechar las relaciones de acuerdo con las verdaderas necesidades y con el progreso de ambas naciones.

El discurso pronunciado por el canciller en el Reichstag fue recibido fríamente.

Hertling diputado por el Centro católico, y Heydebrandt conservador, protestaron contra la insuficiencia de las ventajas ofrecidas a Alemania, por

el acuerdo franco-alemán.

Heydebrandt exhortó a la humillación de Alemania por obra del ministro inglés Lloyd George, y acusa a Inglaterra de haber suscitado el conflicto franco-alemán.

Alemania añade -sabrá contestar a Inglaterra cuando el Gobierno lo considere conveniente.

En medio de un tumulto, el socialista Bebel manifiesta que el acuerdo franco-alemán es una barbaridad tan enorme como la ocupación de Trípoli.

Ha hablado luego el liberal Bisserman y ha dicho que lo obtenido por Alemania no está en relación con las ventajas que obtiene Francia, y ha afirmado que el ministro Lindequist ha dado pruebas de ser un hombre de finísimo carácter. Ha añadido que los viejos recuerdos de Francia, los cuales hay que atribuir a la pérdida de Alsacia y Lorena, no los hace desaparecer ciertamente el reciente acuerdo, antes al contrario, el lenguaje que usa Francia estos días pide hacernos pensar que la política exterior de Marruecos corre gravísimo riesgo. «Por esto, termina diciendo el orador, es preciso demostrar ante el extranjero que sabemos salvaguardar el honor nacional, y digamos bien alto que si llega el caso de tener que defenderlo con las armas en la mano, el extranjero hallará aquí una Alemania.» Despues de este discurso se ha levantado la sesión.

**Proyecto de reforma electoral**

Londres. — Mr. Asquith someterá a la discusión de la Cámara de Comunes el proyecto de reforma electoral.

**Negociaciones internacionales**

El Reichstag. — El tratado franco-alemán

Berlín. — Comenzaron ayer en el Reichstag los debates relativos al tratado franco-alemán sobre Marruecos.

Los tribunales estaban llenos. Ha asistido el príncipe heredero.

El canciller del Imperio ha dicho que el motivo de la marcha hacia Fez que mostró que el Sultán no podría ya contar con independencia. Alemania planteó y compensaciones. Como

no formuló proposiciones positivas, el gobierno Alemán, sin provocar ni amenaza alguna, envió un

derecho a proteger a sus súbditos.

Agadir, afirmando

Según manifestó el secretario del Gobierno a los periodistas, el gobernador se encuentra algo más aliviado,

aunque todavía se precisado a guardar cama.

Celebramos la mejoría del señor Porcel, indicado para asegurar el orden en las negociaciones. Alemania

señaló luego el principio de que de

conversaciones tuvieron el menor

afecto ofensivo para nadie.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

nimiento perfecta cuenta de todo.

Ha añadido el canciller que el empe-

# CAMBIOS

Facilitados por la casa viuda de Mateu

Día 11 de Noviembre de 1911

Deuda al 4% Interior, fin de mes,

Id. » » contado

• 50000 4% 84'40 84'42

• 50000 5% 85'75 85'85

• 50000 5% 102'10 102'10

• 50000 4% 102'40 102'50

• 50000 4% 94'70 94'80

## Obligaciones contado

Deuda Municipal de Barcelona 1899 Ensanche

» » » 1907 93'50 93'75

Bonos reforma de Barcelona

Diputación Provincial de Barcelona

Puerto de Melilla y Chafarinas

Ferro-carril de Villalba á Segovia

Id. Almansa, Valencia y Tarragona

Id. Huesca á Francia

Id. y Minas San Juan Abadesas

Tarragona-Barcelona y Francia

Madrid, Zaragoza y Alicante serie A.

Id. id. id. id. B.

Id. id. id. id. C.

Reus á Roda

Id. Almansa, Valencia, Tarragona, adheridas

Id. Medina á Zamora y Orense

Id. Madrid á Cáceres y Portugal

Id. Olot á Gerona

C. Barcelona de Electricidad

Id. id. de id.

Compañía Transatlántica

Id. Tabacos de Filipinas

Puerto de Barcelona

Id. de Tarragona

Sociedad Valenciana de Electricidad

## Acciones fin de mes

Banco Hispano Colonial

Id. Préstamos y Descuentos

Catalana General de Crédito

Sociedad Crédito Mercantil

Ferro-carril Medina á Zamora-Orense y Vigo

Norte de España

Id. Madrid á Zaragoza y Alicante

Andaluces

Compañía Real Canalización del Ebro

## Bolsa de París

Deuda al 4 por 100 Exterior

Acciones Alicante

Id. Norte

Id. Andaluces

República de Haití 6 por 100, 1898

Id. id. 5 por 100, 1910

Renta Rusa 5 por 100, 1906

Id. id. 4,12 por 100, 1909

Id. id. 4 por 100, 1887-89

Id. id. 4 por 100, 1887-89

Volga Boloquima 4 por 100

Brasil 4 1/2 por 100 (Minas Géry)

Uruguay 5 por 100, 1905

Id. 5 por 100, 1909

Cedulas Argentina 6 por 100. Serie L.

Id. id. 6 por 100, 1910

Franco

## Bolsa de Londres

Venezuela Diplomática 3 por 100

Colombia 3 por 100

Ruso 5 por 100, 1906

Id. 4,12 1909

Japonés 5 por 100, 1907

Id. 4 por 100, 1910

Uruguay 3 1/2 por 100

Id. 5 por 100

Nicaragua 6 por 100

San Salvador 6 por 100

Ferro-carril San Luis-San Francisco

Libras

5'50 1000 88' 89'

5'50 1000 27'42

## Vino de Peptona

### ORTEGA

#### PREMIADO

con medalla de oro en el I Congreso internacional de Higiene y Demografía, celebrado en Madrid el año

**LABORATORIO:** Farmacia de Ortega, León 13, Madrid.— Primera y única fabricación en grande escala de las peptonas y sus preparados por medio del vapor y con todos los aparatos más modernos.

Da tonicidad al estómago, es altamente nutritivo y facilita la digestión; es tan agradable como el mejor postre. Los convalecientes se reponen prontamente tomando el VINO DE PEPTONA, que alimenta, preparándoles para recibir la alimentación ordinaria. Las personas debilitadas por exceso de trabajo necesitan aumentar la nutrición con el VINO DE PEPTONA. Las embarazadas deben emplearlo todo el tiempo que dure el embarazo, para que su naturaleza no se destruya. Las señoras que dan de mamar á sus hijos deben usarlo constantemente, para que aumente la secreción de la leche y esta sea más nutritiva, y los niños se crean más sanos y robustos. Los niños deben tomar el VINO DE PEPTONA. Los ANÉMICOS deben emplear el vino ferruginoso, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro.

## Remedios homeopáticos especiales

- **Gomoroplélico, Furest. (Applegia)**

- **Gomoscrofoso, Furest. (Scrofulismo)**

- **Gomorartítico, Furest. (Artritismo)**

- **Gimogrippal, Furest. (Grippe)**

**CLÍNICA FUREST:** Calle Norte, 15.

**CORT-REAL:** Calle Norte, 15.

**GERONA**

HORARIO DE FERROCARRILES

BITACORA FERROCARRIL DE GERONA Á CLOT

Salen de Gerona 7'02 9'10 15'01 18'00 20'00

Llegan a S. Estebán de Bas 9'40 11'18 17'38 20'40 22'34

Salen de S. Estebán de Bas 2'53 5'08 11'33 14'14 sup 17'40

Llegan a Gerona 5'30 8'41 14'08 16'49 18'48

\* Solo los días que oportunamente anunciará la Compañía.

PERFUMERÍA DE GERONA Á SAN FELIU DE GUIXOLS

Salen de Gerona 7'02 9'10 15'01 18'00 20'00

Llegan a S. Feliu de Guixols 9'00 11'00 17'20 19'15 22'15

Salen de San Feliu de Guixols 4'25 6'25 12'45 14'50 17'30

Llegan a Gerona 6'20 14'45 18'45 19'21 10'25

PERFUMERÍA DE FLASSÁ Á PALAMÓS

Salen de Flassá 6'20 9'40 12'20 14'45 17'15

Llegan a Palamós 8'45 12'03 14'48 17'23 19'45

Salen de Palamós 3'15 5'30 8'15 11'35 15'00

Llegan a Flassá 7'22 11'10 14'00 18'20 17'35

# F. Solá, Rambla de La libertad, 26.

Joyería, Aderezos completos, Sortijas, Cadenas y Collares, Aretes, Orfebrería, Servicios de mesa, Cálices, Artículos de regalos, Medallas.

RELOJERIA—Relojes en oro y plata, marca Longines, Relojes sobre mesa y pared

ÓPTICA: Anteojos y lentes en oro y metal, Gemelos prismáticos larga-

vistas, Termómetros y Barómetros

Se despachan á las pocas horas los anteojos de combinación.

# GRAN SASTRERÍA ECONÓMICA

DE

José Bach

Calle de San Francisco esquina a la

plaza del mismo nombre (Gerona).

GERONA

Gran surtidor en géneros para

la próxima temporada.—Pre-

cios nunca vistos.—Trajes a

medida en ocho horas !

No comprar sin visitar esta casa.



250 pesetas.

Representante en Gerona:

J. Ayats Surribas

Santa Clara, 7. 2. 9.

REPRESENTANTE EN GERONA:

SOCIEDAD METALÚRGICA GERUNDENSE

Villa y Cia. en Gta.

Teléf. 234. Teléfonos Metalúrgica.

Fundición de hierro y talleres

de construcción y reparación de

esta clase de máquinas.

Estudios y presupuestos gratis para

toda clase de instalaciones industriales, etc., etc.

Talleres y oficinas: Figerola y

Ronda Fernando Puig.—Gerona.

A costa de no despreciables sacrificios

la Funeraria MATAS

cuyo título es

LA NEOTAFIA

ha conseguido tratar directamente con

las principales Fábricas de artículos pa-

ra ataúdes. Los ofrece á precios sin

competencia posible. Ataúdes de ma-

duras finas dispuestos para salir al mo-

mento.

TALLERES

Subida Sto. Domingo, 3. Plaza Molino

Despacho Central: CORT-REAL 1.

La Funeraria MATAS

aprovecha la ocasión para recordar

que la muerte es la única constante

en la vida.